

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MRC DES SOURCES**  
**MUNICIPALITÉ DE HAM-SUD**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, tenue le **4<sup>e</sup>** jour du mois de **mars** de l'an **2024**, à **19 h 30**, au bureau municipal, situé au 9, chemin Gosford Sud à Ham-Sud, à laquelle sont présents :

**Présences :**

- M. Serge Bernier, maire
- Mme Diane Audit-Goddard, conseillère
- Mme Marilène Poirier, conseillère
- M. Simon Larrivée, conseiller
- M. Antonin Boulet, conseiller
- M. William Darveau-Vaillancourt, conseiller
- M. Luc St-Laurent, conseiller

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

M. Serge Bernier, maire, constate le quorum à **19 h 30** et souhaite la bienvenue aux personnes présentes. M. Étienne Bélisle, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent et agira à titre de secrétaire d'assemblée.

**20240304-01**

**1.1 Adoption de l'ordre du jour**

***Il est proposé par Diane Audit-Goddard  
Et unanimement résolu***

**QUE** l'ordre du jour déposé par la directeur général et secrétaire-trésorier soit adopté en laissant le point « varia » ouvert.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

20240304-01 1.1 Adoption de l'ordre du jour

20240304-02 1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2024

2. INVITÉ OU INFORMATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCE

20240304-03 3.1 Dépenses faisant suite à la séance du 5 février 2024

20240304-04 3.2 Comptes à payer et dépenses incompressibles – février 2024

20240304-05 3.3 Salaires payés de la Municipalité – février 2024

20240304-06 3.4 Dépôt de la situation budgétaire et des prêts à jour – février 2024

20240304-07 3.5 États financiers 2023 – Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux

20240304-08 3.6 Journée de formation – directeur général et secrétaire-trésorier

4. LÉGISLATION

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

6. TRANSPORT ET VOIRIE

20240304-09 6.1 Service de pelle 2024

20240304-10 6.2 Autorisation demande de prix – abat-poussière 2024

20240304-11 6.3 Demande d'intervention au MTQ – Route 257 Est

7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

20240304-12 7.1 Amendement au CA du MELCCFP – travaux route 257

20240304-13 7.2 Préparation de l’amendement au CA du MELCCFP par Avizo

8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

8.1 Rapport mensuel de l’inspectrice et liste des permis émis en février 2024

20240304-14 8.2 Programme de subvention Habitation Durable – demande d’admissibilités – 10 rue Alice

20240304-15 8.3 Programme de subvention Habitation Durable - demande d’admissibilité 11 rue Alice

20240304-16 8.4 Programme de subvention Habitation Durable – niveau d’attestation 5 étoiles – 10 rue Alice

20240304-17 8.5 Programme de subvention Habitation Durable – niveau d’attestation 5 étoiles – 11 rue Alice

9. LOISIRS ET CULTURE

20240304-18 9.1 Ressource en loisir partagée – demande au FRR volet 2 de la MRC des Sources

20240304-19 9.2 Sentier pédestre – aménagement et fiche d’interprétation

10. RESSOURCES HUMAINES

11. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS

12. CORRESPONDANCE ET DEMANDE D’APPUI

20240304-20 12.1 Demande d’appui – C.A.B.

20240304-21 12.2 Appui à la Ville de Rivière-Rouge

13. VARIA

20240304-22 14. LEVÉE DE LA SÉANCE

**ADOPTÉE**

20240304-02

**1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2024**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2024 et qu’ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

***Il est proposé par Diane Audit-Goddard  
Et unanimement résolu***

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 février 2024 soit adopté tel que déposé par le directeur général et secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

**2 INVITÉ OU INFORMATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS**

Le maire transmet diverses informations aux membres du conseil.

**3 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCE**

20240304-03

**3.1 Dépenses faisant suite à la séance du 5 février 2024**

***Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt  
Et unanimement résolu***

D'accepter la liste des chèques d'une somme de **34 710,26 \$** faisant suite à la séance ordinaire du 5 février 2024.

**ADOPTÉE**

20240304-04

**3.2 Compte à payer et dépenses incompressibles – février 2024**

***Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu***

D'accepter la liste des chèques à émettre au **4 mars 2024** d'une somme de **117 910,25 \$** pour le paiement des différents fournisseurs. Cette liste inclut les dépenses incompressibles ainsi que celles autorisées par le directeur général.

|    | <b>Fournisseurs</b>                  | <b>Montants</b>      |
|----|--------------------------------------|----------------------|
| 1  | ADMQ                                 | 1 054,13 \$          |
| 2  | CAIN LAMARRE EN FIDÉICOMMIS          | 3 707,94 \$          |
| 3  | CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DES SOURCES | 105,00 \$            |
| 4  | CONSULTANTS GTE                      | 2 142,31 \$          |
| 5  | DECOUVERTE JEUNESSE DE HAM-SUD       | 500,00 \$            |
| 6  | ENGLOBE ENVIRONNEMENT INC.           | 76,23 \$             |
| 7  | FQM ASSURANCES                       | 14 803,94 \$         |
| 8  | GAUDREAU & FILS                      | 263,19 \$            |
| 9  | INFORMATIQUE ASR                     | 1 489,46 \$          |
| 10 | JN DENIS INC                         | 28 535,05 \$         |
| 11 | MAISON NOUVELLE VIE                  | 650,00 \$            |
| 12 | MECANIQUE SF                         | 402,41 \$            |
| 13 | MEGABURO - DRUMMONDVILLE             | 170,81 \$            |
| 14 | MRC DES SOURCES                      | 54 984,23 \$         |
| 15 | PHILIPPE GOSSELIN & ASSOCIÉS         | 4 312,27 \$          |
| 16 | PROTECTION INCENDIE MCI              | 591,29 \$            |
| 17 | QUINCAILLERIE N.S. GIRARD INC        | 44,83 \$             |
| 18 | RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA           | 815,52 \$            |
| 19 | REGIE INTERMUNICIPALE DES HAMEAUX    | 2 170,67 \$          |
| 20 | STAPLES AVANTAGE AFFAIRES            | 135,65 \$            |
| 21 | VISA                                 | 152,62 \$            |
| 22 | VIVACO GROUPE COOPÉRATIF             | 334,11 \$            |
| 23 | WASTE MANAGEMENT                     | 468,59 \$            |
|    | TOTAL:                               | <u>117 910,25 \$</u> |

**ADOPTÉE**

20240304-05

**3.3 Salaires payés de la Municipalité – février 2024**

***Il est proposé par Luc St-Laurent  
Et unanimement résolu***

D'accepter la liste des chèques de paie au montant de **18 680,21 \$** émis du 5 février 2024 au 4 mars 2024.

**ADOPTÉE**

### **3.4 Dépôt de la situation budgétaire et des prêts à jour – février 2024**

Le directeur général dépose aux membres du conseil la situation budgétaire et des prêts à jour de la municipalité au 29 février 2024.

20240304-06

### **3.5 États financiers 2023 – Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux**

**Il est proposé par Simon Larrivée  
Et unanimement résolu**

**QUE** le conseil de la municipalité de Ham-Sud approuve le rapport des états financiers de la Régie intermunicipale sanitaire des Hameaux pour l'année 2023.

**ADOPTÉE**

20240304-07

### **3.6 Journée de formation - directeur général et trésorière adjointe**

**Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt  
Et unanimement résolu**

D'autoriser l'inscription du directeur général et de la trésorière adjointe à la journée de formation donnée par l'Association des directeurs municipaux du Québec, à Cookshire-Eaton le 16 mai 2024, au montant de 25.00 \$ + taxes par personne.

**ADOPTÉE**

20240304-08

### **3.7 Maison Nouvelle-Vie – équipe de marcheurs**

**Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt  
Et unanimement résolu**

**QUE** la municipalité de Ham-Sud appuie le Défi Escalade pour la vie, organisé par la Maison Nouvelle-Vie le 19 mai 2024, pour un montant de 1 000\$.

**QUE** les conseillers de la municipalité forment le groupe de marcheurs pour participer au Défi Escalade pour la vie.

**ADOPTÉE**

## **4 LÉGISLATION**

*Aucun dossier.*

## **5. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

*Aucun dossier.*

## 6. TRANSPORT ET VOIRIE

20240304-09

### 6.1 Service de pelle 2024

*Il est proposé par Luc St-Laurent  
Et unanimement résolu*

**QUE** le service de pelle pour l'année 2024 sera assuré par l'entreprise *Transport Excavation Michel Couture et fils inc* selon les prix soumis.

**ADOPTÉE**

20240304-10

### 6.2 Autorisation demande de prix – abat-poussière 2024

*Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu*

D'autoriser le directeur général à faire les demandes de prix pour le contrat d'achat et d'épandage d'abat-poussière, estimé à 40 000 litres pour l'année 2024.

**ADOPTÉE**

20240304-11

### 6.3 Demande d'intervention au MTQ – Route 257 Est

**CONSIDÉRANT QUE** le tronçon de la route 257 entre les municipalités de Ham-Sud et de Weedon est une route collectrice faisant partie du réseau routier supérieur et de la responsabilité du ministère des Transports et de la Mobilité durable;

**CONSIDÉRANT QUE** les unités du Ministère responsable de ce tronçon de la route 257 sont le Centre de services de Richmond et le Centre de service de Cookshire;

**CONSIDÉRANT** l'état déplorable (nids de poules nombreux et profonds, fissures prononcées et étendues, ornières fissurées) de la route 257 entre les municipalités de Ham-Sud et de Weedon entraîne des inconforts majeurs, des pertes de temps importantes et des enjeux de sécurité routières aux usagers;

**CONSIDÉRANT QUE** le service de sécurité incendie et que le service d'ambulance desservant le territoire de la municipalité de Ham-Sud sont établis sur le territoire de la municipalité de Weedon et que ces véhicules d'urgences empruntent la route 257 pour intervenir à Ham-Sud;

**CONSIDÉRANT QUE** l'état de ce tronçon de la route 257 risque de faire augmenter les temps d'intervention des services d'urgences;

*Il est proposé par Simon Larrivée  
Et unanimement résolu*

**QUE** la municipalité demande au Centre de services de Richmond et au Centre de service de Cookshire une intervention pour améliorer l'état général du tronçon de la route 257 entre les municipalités de Ham-Sud et de Weedon;

**QU'**une copie de la présente résolution soit transmise au député de Richmond, M. André Bachand.

**ADOPTÉE**

**7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

20240304-12

**7.1 Amendement au CA du MELCCFP – travaux Route 257**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a reçu les autorisations nécessaire du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) pour des interventions en milieux humides et hydriques lors des travaux de reconstruction d'un tronçon de la route 257 entre les municipalités de Ham-Sud et de Saint-Adrien à l'été 2023;

**CONSIDÉRANT QUE** des modifications se sont avérés nécessaire lors des travaux sur une superficie de 683 m2 en milieu humide et hydrique;

**CONSIDÉRANT QUE** suite à ces modifications, le MELCCFP a revu les montants de la contribution financières, déterminé par le Règlement sur la compensation pour atteinte aux milieux humides et hydriques (RCAMHH);

**CONSIDÉRANT QUE** le montant supplémentaire pour la contribution s'élève à 12 999.80\$;

***Il est proposé par Diane Audit Goddard  
Et unanimement résolu***

**QUE** le conseil de la Municipalité de Ham-Sud autorise le paiement du montant supplémentaire de la contribution financière demandée, soit 12 999.80\$ à la direction régionale de l'Estrie du MELCCFP.

**ADOPTÉE**

20240304-13

**7.2 Préparation de l'amendement au CA du MELCCFP par Avizo**

**CONSIDÉRANT QUE** le contrat pour répondre aux questions du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) suite aux modifications des interventions en milieu humide et hydrique lors des travaux de la route 257 entre les municipalités de Ham-Sud et de Saint-Adrien sur une superficie de 683 m2 a été octroyé à Avizo Expert-Conseil ;

***Il est proposé par Simon Larrivée  
Et unanimement résolu***

**QUE** le conseil de la Municipalité de Ham-Sud autorise le paiement de la facture 212076 pour un montant de 1 050.00\$ plus les taxes applicables, à la firme Avizo Experts-Conseils, pour répondre aux demandes supplémentaires du MELCCFP.

**ADOPTÉE**

**8 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

**8.1 Rapport mensuel de l'inspectrice et liste des permis émis février 2024**

Le directeur général dépose le rapport faisant état des permis émis pour le mois de février 2024 préparé par l'inspectrice en bâtiment et en environnement.

20240304-14

**8.2 Programme de subvention Habitation Durable – demande d’admissibilité-10 rue Alice**

*Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu*

**QUE** la municipalité de Ham-Sud approuve la demande d’admissibilité au programme Habitation Durable pour la résidence située au 10, rue Alice pour un niveau de certification 5 étoiles.

**ADOPTÉE**

20240304-15

**8.3 Programme de subvention Habitation Durable – demande d’admissibilité-11 rue Alice**

*Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt  
Et unanimement résolu*

**QUE** la municipalité de Ham-Sud approuve la demande d’admissibilité au programme Habitation Durable pour la résidence située au 11, rue Alice pour un niveau de certification 5 étoiles.

**ADOPTÉE**

20240304-16

**8.4 Programme de subvention Habitation Durable – niveau d’attestation 5 étoiles – 10, rue Alice**

*Il est proposé par Luc St-Laurent  
Et unanimement résolu*

**QUE** la municipalité de Ham-Sud approuve la certification 5 étoiles du programme Habitation Durable pour la résidence située au 10, rue Alice.

**QUE** ce conseil autorise la subvention d’un montant de 4 000 \$ aux propriétaires de la résidence certifiée ainsi qu’un montant de 400 \$ à l’entrepreneur ou à l’autoconstructeur responsable du dossier.

**ADOPTÉE**

20240304-17

**8.5 Programme de subvention Habitation Durable – niveau d’attestation 5 étoiles – 11 rue Alice**

*Il est proposé par Diane Audit-Goddard  
Et unanimement résolu*

**QUE** la municipalité de Ham-Sud approuve la certification 5 étoiles du programme Habitation Durable pour la résidence située au 11, rue Alice.

**QUE** ce conseil autorise la subvention d'un montant de 4 000 \$ aux propriétaires de la résidence certifiée ainsi qu'un montant de 400 \$ à l'entrepreneur ou à l'autoconstructeur responsable du dossier.

**ADOPTÉE**

## **9. LOISIRS ET CULTURE**

20240304-18

### **9.1 Ressource en loisir partagée – demande au FRR volet 2 de la MRC des Sources**

**CONSIDÉRANT** la signature de l'entente relative au Fonds Régions et Ruralité entre la MRC des Sources et le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation datée du 31 mars 2019;

**CONSIDÉRANT** l'adoption par la MRC des Sources de son Cadre de vitalisation ;

**CONSIDÉRANT** que le projet Ressource en loisir partagée, présenté par la Municipalité de Wotton conjointement avec la Municipalité de Saint-Adrien et la Municipalité de Ham-Sud, répond aux orientations *bonifier l'offre de loisir et d'activité social et développer et animer des lieux de rassemblement de la population* de la planification stratégique de développement de la Municipalité de Ham-Sud ;

**CONSIDÉRANT** que le projet est en concordance avec l'axe de vitalisation - Milieu de vie inclusif, dynamique et favorisant la persévérance scolaire et ses priorités :

- Favoriser l'implication de la municipalité et de la communauté dans les activités en lien avec les écoles, incluant l'école secondaire;
- Améliorer les processus d'accueil et d'intégration des nouveaux habitants;
- Animation de la communauté locale et régionale;
- Susciter l'implication des citoyens, incluant les jeunes et les personnes âgées.

**CONSIDÉRANT** que le projet est en concordance avec l'axe de vitalisation – Attractivité et identité et ses priorités :

- Mettre en valeur l'identité propre à chaque municipalité et les particularités locales.

***Il est proposé par Simon Larrivée***

***Et unanimement résolu***

**QUE** la Municipalité de Ham-Sud appuie le projet Ressource en loisir partagée, présenté par la Municipalité de Wotton en collaboration avec la Municipalité de Saint-Adrien et la Municipalité de Ham-Sud au comité de vitalisation de la MRC des Sources une demande de contribution financière pour le fonds FRR-Volet 2 Régional.

**ADOPTÉE**

20240304-19

### **9.2 Sentier pédestre – aménagement et fiche d'interprétation**

***Il est proposé par Luc St-Laurent***

***Et unanimement résolu***

**QUE** le conseil de la Municipalité de Ham-Sud approuve les thèmes des différentes fiches d'interprétation à installer dans le sentier pédestre au cœur villageois, tel que présenté.

**QUE** le contrat de confection et d'impression des fiches d'interprétation et de la signalisation pour le sentier pédestre dans le cœur villageois soit octroyé à Enseignes Gagnon pour un montant estimé de 3 870.40\$ plus les taxes applicables.

***ADOPTÉE***

**10. RESSOURCES HUMAINES**

*Aucun dossier.*

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

Les citoyens adressent leurs questions aux élus.

**12. CORRESPONDANCE ET DEMANDE D'APPUI**

**20240304-20**

**12.1 Demande d'appui – CAB**

***Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu***

**QUE** le conseil de la Municipalité de Ham-Sud appuie la demande du Centre d'action bénévoles (CAB) des Sources pour développer des infrastructures d'entreposage et de distribution de denrées alimentaires.

***ADOPTÉE***

**20240304-21**

**12.2 Appui à la Ville de Rivière-Rouge**

***Il est proposé par Luc St-Laurent  
Et unanimement résolu***

**QUE** le conseil de la Municipalité de Ham-Sud appuie les démarches de la ville de Rivière-Rouge afin d'empêcher toute réduction de service à l'hôpital de Rivière-Rouge.

***ADOPTÉE***

**13. VARIA**

*Aucun dossier.*

**20240304-22**

**14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

***Il est proposé par Diane Audit-Goddard  
Et unanimement résolu***

**QUE** la présente séance soit levée à 20 h 00.

**ADOPTÉE**

---

**Serge Bernier  
Maire**

---

**Étienne Bélisle  
Directeur général et secrétaire-  
trésorier**

Je, Serge Bernier, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

**Serge Bernier  
Maire**